

Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

15.05.	15,30 Uhr:	Tauffeier in St. Michael
15.04.	17,00 Uhr:	Die Feier der Auferstehung für Kinder (Girlan)
15.04.	19,00 Uhr:	Die Feier der Osternacht (Girlan)
15.04.	21,00 Uhr:	Die Feier der Osternacht (St. Michael)
16.04.	8,45 Uhr:	Pfarrgottesdienst (St. Michael) – Chor und Orchester
16.04.	9,00 Uhr:	Eucharistiefeier (Jesuheim)
16.04.	10,00 Uhr:	Pfarrgottesdienst (Girlan) – Kirchenchor
16.04.	10,30 Uhr:	Santa Messa (Appiano)
16.04.	14,00 Uhr:	und 15,00 Uhr: Tauffeier in Girlan
17.04.	8,45 Uhr:	Pfarrgottesdienst (St. Michael)
17.04.	9,00 Uhr:	Eucharistiefeier (Jesuheim)
17.04.	10,00 Uhr:	Pfarrgottesdienst (Girlan)
17.04.	10,30 Uhr:	Santa Messa (Appiano)
17.04.	13,15 Uhr:	Tauffeier in Girlan
17.04.	14,15 Uhr:	Tauffeier in Tramin
18.04.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (Girlan) - ENTFALLEN
18.04.	15,00 Uhr:	- 17,00 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
18.04.	17,30 Uhr:	St. Michael: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
18.04.	18,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistiefeier
18.04.	19,00 Uhr:	Sitzung der Wortgottesdienstleiter (St. Michael)
18.04.	19,30 Uhr:	Schaukastengruppe (St. Michael)
19.04.	9,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistiefeier
19.04.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
19.04.	11,00 Uhr:	Erstkommunionprobe (St. Michael – Pfarrkirche)
19.04.	15,30 Uhr:	Liturgieausschusssitzung (Girlan)
19.04.	16,30 Uhr:	Rosenkranzandacht (Sonnenberg)
19.04.	17,30 Uhr:	Girlan: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
19.04.	18,00 Uhr:	Girlan: Eucharistiefeier
19.04.	20,00 Uhr:	Liturgieausschusssitzung (St. Michael)
20.04.	7,45 Uhr:	Eucharistiefeier (Jesuheim)
20.04.	9,00 Uhr:	St. Michael: Keine Eucharistiefeier
20.04.		Freier Tag des Pfarrers
21.04.	9,00 Uhr:	Josefskirche: Eucharistiefeier
21.04.	9,30 Uhr:	- 11,00 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
21.04.	16,00 Uhr:	- 17,00 Uhr: Bürostunden (Girlan)
21.04.	16,30 Uhr:	Eucharistiefeier (Sonnenberg)
21.04.	17,30 Uhr:	Girlan: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
21.04.	18,00 Uhr:	Girlan: Eucharistiefeier
22.04.	10,00 Uhr:	Tauffeier in Vahrn
22.04.	15,00 Uhr:	Trauung in der Gleifkirche / St. Michael Eppan
22.04.	19,00 Uhr:	Vorabendmesse in Girlan
23.04.	8,30 Uhr:	Pfarrgottesdienst (St. Michael) - ERSTKOMMUNION
23.04.	9,00 Uhr:	Eucharistiefeier (Jesuheim)
23.04.	10,15 Uhr:	Pfarrgottesdienst (Girlan)
23.04.	10,30 Uhr:	Santa Messa (Appiano)



St. Michael / Eppan Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

aufeinander hören – voneinander lernen
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel

Pfarrbrief vom 16.04. – 23.04.17 – Nr. 16

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

OSTERN – Auferstehung

Ostern ist wie ein Aufatmen nach schwerer Zeit. Der Stein ist weggerollt. Die Bedrückung ist weg. Atmen wird wieder leichter und auch ich stehe auf.

Ostern ist wie ein Durchbruch zur Freiheit. So ist Neuanfang möglich. Neue Hoffnung leuchtet auf. Die Last des Alltags wird leichter. Es hat trotz allem seinen Sinn.

Ostern ist wie ein unerwartetes Geschenk der Liebe. Die Angst voreinander ist gebannt, die Liebe kann Raum gewinnen, Herzlichkeit kann wieder fließen und ich öffne mich wieder neu.

Ostern ist wie ein Ruf zu einem frohen Fest. Neue Gemeinschaft ist möglich, wo auch Schwache stark sind und Traurige ein Lachen finden, Einsame eine ausgestreckte Hand und auch ich gehöre zu ihnen.



Ein frohes und gesegnetes Osterfest, Pfarrer Christian

**Gottesdienste in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan
vom 16.04. – 23.04.2017 – Pfarrbrief Nr. 16**

Samstag 15.04.	<p><u>15,30</u> <u>17,00</u></p> <p><u>19,00</u></p> <p><u>20,00</u></p> <p><u>21,00</u></p>	<p>KARSAMSTAG – Tag der Grabesruhe Jesu Tauferfeier für das Kind Letizia Saxalber <i>Girlan:</i> Feier der Auferstehung für Kinder Segnung der Osterspeisen – Abgabe des Fastenopfers <i>Girlan:</i> Feier der Osternacht für Erwachsene Wortgottesfeier – Feuerweihe – Taufenerneuerung – Eucharistiefeier - Segnung der Osterspeisen</p> <p>Nella Chiesa di San Giuseppe: Triduo Pasquale: Veglia Pasquale – benedizione dell'acqua e delle Candele – bendizione dei cibi Santa Messa per Omar Masiero Santa Messa secondo intenzione</p> <p>Feier der Osternacht für Erwachsene Wortgottesfeier – Feuerweihe – Wasserweihe – Taufenerneuerung – Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Anna Pechlaner Stein (Jtg.) Eucharistiefeier für Franz Stein (27.Jtg.) Eucharistiefeier für Elisabeth und Anton Pernter (Jtg.) Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Werth Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Spitaler Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Steiner Eucharistiefeier für Gaby Spitaler Eucharistiefeier für Eduard Meraner Eucharistiefeier für Renate Walcher Eucharistiefeier für Klaus Weger Eucharistiefeier für Bischof Karl Golser - <i>Segnung der Osterspeisen</i> (mitgestaltet von Kirchenchor)</p>
Sonntag 16.04.	<u>8,45</u>	<p>Ostersonntag – Hochfest der Auferstehung Jesu „Wer Ostern kennt, braucht nicht verzweifeln“ Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Gemeinde Eucharistiefeier für Moritz Palmann Malissa (20. Jtg.) Eucharistiefeier für Heinrich und Kathi Kofler Eucharistiefeier für Leonhard Wohlgemuth (Jtg.) Eucharistiefeier für Leo Ortler und verst. Angehörige Eucharistiefeier für Matthias Meraner (Jtg.) Eucharistiefeier für Peter Kofler Eucharistiefeier für Thomas Kofler Eucharistiefeier für Helene Trettl Eucharistiefeier für Hildegard Thalmann Klotz (15. Jtg.) Eucharistiefeier für den Priester Johann Thaler Eucharistiefeier für Karl, Maria und Lena Palmann Eucharistiefeier für Rosa und Anton Schaller</p>

Sonntag 16.04.	<u>8,45</u>	<p>Eucharistiefeier für Mitzi Spitaler Kofler Eucharistiefeier für Maria Romen Spitaler Eucharistiefeier für Georg Spitaler Eucharistiefeier für Georg Nocker Eucharistiefeier für Stefanie Gasser Nocker Eucharistiefeier für Bruno Saxalber Eucharistiefeier für Hubert Walcher Eucharistiefeier für Hildegard Perkmann Raich Eucharistiefeier für Hans Reifer Eucharistiefeier für Hanni Condin Rella Eucharistiefeier für Arnold Dellagiacomà Eucharistiefeier für Maria Conzin (7. Todestag) Eucharistiefeier für Rosa Pugneth Eucharistiefeier für Elisabeth Troger Eppacher Eucharistiefeier für Thomas Mur Eucharistiefeier für Mario Pallhuber Eucharistiefeier für Maria Lobis Meraner Eucharistiefeier für Fritz Pardatscher - Segnung der Osterspeisen - (mitgestaltet von Kirchenchor und Orchester)</p> <p><u>9,00</u> <u>9,30</u></p> <p>Jesuheim: Eucharistiefeier - Segnung der Osterspeisen -</p> <p>SONNENBERG: OSTERGOTTESDIENST - Segnung der Osterspeisen -</p> <p><u>10,00</u> <u>10,30</u></p> <p>Girlan: Eucharistiefeier (Kirchenchor) - Segnung der Osterspeisen -</p> <p>In der Josefskirche: Wortgottesfeier für Kinder u. Familien zum Osterfest (mitgestaltet vom Arbeitskreis Kindergottesdienst)</p> <p><u>10,30</u></p> <p>Santa Messa per la comunità parrocchiale Santa Messa per Roberto Stoppacciaro Santa Messa per Ezio Giuliani Santa Messa per Carlo Tabarelli - Benedizione dei cibi</p>
Montag 17.04.	<u>8,45</u>	<p>OSTERMONTAG – Emmausgang der Jünger Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Gemeinde Eucharistiefeier für Wilhelm Winterholer Eucharistiefeier f. Leb. u. Verst. Fam. Fritz v. Dellemann Eucharistiefeier zu Ehren des Heiligen Antonius Eucharistiefeier für Paul Pardatscher (4. Jtg.) Eucharistiefeier für Albert Klotz Eucharistiefeier für Thomas Mur Eucharistiefeier für Maria Frenes Moser Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Hofer Eucharistiefeier für Paula Meraner Sparer Eucharistiefeier für Walter Meraner, Völser</p>

Pfarrhaus St. Martin / Girlan: Pfarrgasse 3, 39057 Girlan
Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409.
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (oder Sms schreiben).
E-Mail Adresse: pfarrei.girlan@gmail.com oder christian.pallhuber@hotmail.de

Spenden:

Kollekte vom 09.04.2017 – Palmsonntag (991,39 Euro), Kollekte vom 13.04.2017 – Gründonnerstag (754,96 Euro), Kollekte vom 14.04.2017 – Karfreitag – Kinder (579,39 Euro), für den Blumenschmuck in der Pfarrkirche von Ungenannt (30 Euro), für den Blumenschmuck in der Pfarrkirche von Frau Josefine Meraner Pfeifer (50 Euro), für den Blumenschmuck in der Pfarrkirche von Ungenannt (10 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt zum Osterfest (50 Euro), **Vergelt's Gott!**

Eine Rose für das Leben

Am Ostersonntag bietet die Südtiroler Krebshilfe im Anschluss an die Messfeiern wieder Rosen zum Verkauf an. Der Reinerlös unterstützt diese wichtige Organisation.

Spruch der Woche:

Große Gedanken brauchen nicht nur Flügel,
sondern auch ein Fahrgestell zum Landen

Mukoviszidose- Hilfe Südtirol - Spendenaktion

Helfen Sie uns junge Leben retten!

Die Mukoviszidose-Hilfe Südtirol bietet mit Unterstützung des KVW St. Michael am Samstag 22.04.2017 von 8,00 Uhr – 12,00 Uhr am Rathausplatz schöne Geranienstöcke an. Der Reinerlös wird der Forschung und den Patienten in Notsituationen zur Verfügung gestellt.

Ein herzliches Vergelt's Gott für Ihre Spende. Mukoviszidose-Hilfe Südtirol

Kath. Frauenbewegung St. Michael / Eppan

Frauenausflug nach Madonna della Corona

Am Samstag, denn 13. Mai 2017 findet wieder der heutige Frauenausflug statt. Mit dem Bus fahren wir nach Madonna della Corona. Vom Parkplatz ausgehend spazieren wir ca. 15 Minuten den Besinnungsweg hinunter zur beeindruckenden Wallfahrtskirche, wo wir um 10,30 Uhr am Gottesdienst teilnehmen. Zum Mittagessen fahren wir nach Affi und den Nachmittag können wir gemütlich am See verbringen. Auch Nicht - Mitglieder können gerne an der Fahrt teilnehmen. Pater Thomas wird uns auf diesem Ausflug begleiten. Start um 7,30 Uhr auf dem Tetterparkplatz Rückkehr gegen 20,00 Uhr. Kosten: Fahrt und Mittagessen 45,00 Euro. Anmeldung und Einzahlung bis zum 28. April im Geschäft Small und x-Large. Infos unter der Tel. Nr. 346 01 49 119 (Patrizia)

Flohmarktladele

Am Samstag, den 22.04.2017 ist das Flohmarktladele von 8,00 bis 18,00 Uhr geöffnet. Es gibt immer wieder neue, schöne Gebrauchs- und Geschenksgegenstände. Das Flohmarktladeleteam freut sich auf Ihr Kommen.

E' RISORTO!

Con la domenica delle palme abbiamo iniziato le solenni celebrazioni pasquali della nostra fede. Un momento di gioia e festa ricordando l'ingresso trionfale di Gesù in Gerusalemme. Lo abbiamo fatto anche con il contributo dei più piccoli, che hanno dato una nota di allegria a quel primo momento della liturgia. Ma si è trattato solo di un anticipo della festa pasquale. Un momento di gloria umana che le folle amiche di Gesù gli hanno tributato giustamente. Ma altre folle ben presto avrebbero gridato: "crocifiggilo!" oppure avrebbero preferito libero un brigante di nome Barabba. Dicevo, in quella circostanza, che ai nostri giorni pare in aumento un'altra folla, quella degli indifferenti. Allora, riconosciamo che specialmente questo è il momento delle decisioni: con chi vogliamo stare? Non solo in questi giorni, con la partecipazione alle liturgie del Triduo Sacro, ma anche per il futuro, giorno per giorno, nel quotidiano. Risorgere con Gesù dalla mediocrità, dalla tiepidezza, dal peccato per continuare a costruire con Lui un Regno che domanda conversione, sacrificio e soprattutto una risposta di Amore a quanto Gesù ha fatto per noi e per la salvezza del mondo d'oggi.

Un augurio dunque a tutta la comunità parrocchiale e comunque specialmente a quanti parteciperanno alle funzioni sacre pasquali: che il Risorto sia sempre più la nostra VIA, la nostra VERITA', la nostra VITA!

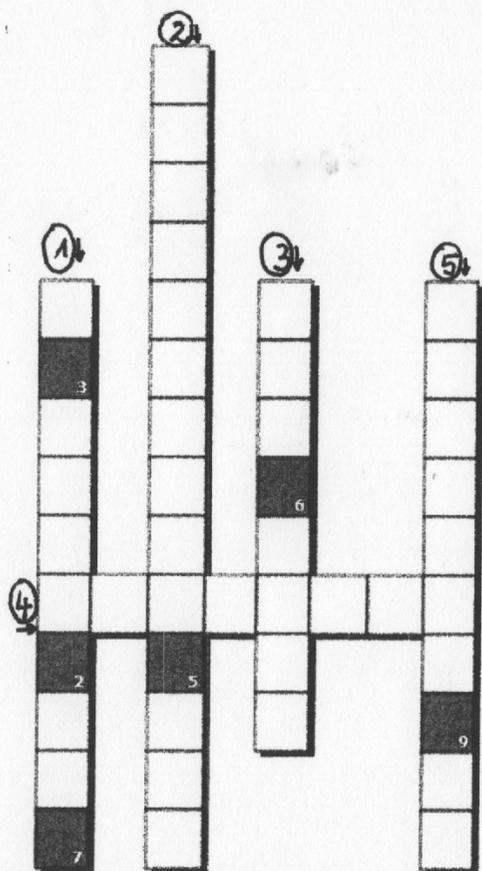
E' quanto vi augurano di cuore i vostri
don Christian e don Rico

Vortrag zum Thema „Alzheimer“!

Alzheimer, Ursachen, Vorbeugung, Früherkennung und Therapiemöglichkeiten. Bei diesem Vortrag werden Fragen beantwortet: „Ab wann wird Vergesslichkeit zur Krankheit?“ „Welche Therapiemöglichkeit gibt es heute?“ Referentin: Dr. Franziska Ebner. Wo? Grundschule St. Pauls am Mittwoch, den 19. April 2017 um 20,00 Uhr. Herzliche Einladung dazu!

Die Theatergruppe Girlan

lädt herzlich ein zum Theaterstück „Ein ungleiches Paar“. Regie führt Martin Nicolussi. Aufführungen jeweils, Samstag, den 22. April 2017 um 20,00 Uhr, Sonntag, den 23. April 2017 um 18,00 Uhr: Freitag, den 28. April 2017 um 20,00 Uhr: Samstag, den 29. April 2017 um 20,00 Uhr: Sonntag, den 30. April 2017 um 18,00 Uhr: Kartenvorverkauf: jeden Tag von 16,00 Uhr bis 19,00 Uhr unter der Tel. Nr. 334 387 75 17 oder eine Stunde vor der Aufführung. Herzliche Einladung.



- ① Wie wird die große Kerze genannt, die in der Osternacht das erste Mal entzündet wird?
- ② Wie wird der Tag genannt, an dem wir an das letzte Abendmahl Jesus denken?
- ③ Der erste ... im Frühling bestimmt das Datum von Ostern
- ④ Die Tage vom Palmsonntag bis zur Osternacht werden ... genannt.
- ⑤ Der Tag, an dem wir an die Kreuzigung Jesu denken, wird ... genannt.

J 2 3 U 5 6 8 B 9

Gesegnete Ostern!

Ein Osterbrief

Lieber Vetter, grad rechtzeitig zum Osterfest hätten wir den schönsten Frühlingsstrauß im Garten – jetzt bin ich gespannt, ob der Osterhase mit Schwimmflossen, Pudelmütze oder einer Sonnenbrille auf der Nase kommt!

Gottseidank haben immer noch genug Leute die Zeit und das gläubige Herz, den auferstandenen Herrn Jesus zu feiern, und ich hol mir in der Osternacht auch wieder das Licht im Dom und den Segen für meine Speisen. Du kommst doch auch?

Man möchte meinen, im Frühling wären alle Leute gut aufgelegt und entsprechend freundlich zueinander. Aber weit gefehlt! Die Sonne im Herzen wird nicht frei Haus geliefert, und manchmal ist nur eine Kleinigkeit Anlass zum Ärgern.

Die Siebenbürger Sachsen haben einen wunderschönen Osterbrauch: Sie versammeln sich nach dem Kirchgang vor ihrer Kirche; alle reichen sich die Hände und bitten um Vergebung für den Fall, dass sie jemandem Böses angetan hätten. Auch wenn sie ganz sicher sind, nicht böse gewesen zu sein. Meinst du, das würde in unseren Breiten jemandem einfallen? Um Verzeihung bitten? Da tut sich der Mensch von heute recht schwer.

Ich möchte gern in österliche Stimmung kommen, möchte, dass jeder mir verzeihen könnte, falls ich ihm krumm gekommen bin. Und ein österliches Geschenk wäre es, wenn die lieben Mitmenschen einfach etwas netter wären. Freundlich den Nächsten anschauen, auch „ohne Grund“. Vor Jahren machte mich ein türkischer Student sehr nachdenklich, als er mir sagte: „Die Menschen hier schauen alle ernst. Wenn sie freundlich sind, dann nur mit ihrem Hund.“ Seither versuche ich, etwas freundlicher dreinzuschauen.

Aus: Die Botschaft heute, Bergmoser + Höller Verlag

Wie das Küken die Schale sprengt, so mögest auch du in der Kraft des Auferstandenen deine Begrenzungen überwinden. Dann wirst du ein Sternsinger sein auch bei verfinstertem Himmel, sogar in der Wüste ein Wasserträger, noch im Winter ein Gärtner und inmitten von Sorgen und Pflichten ein Liedermacher. Nach Joop Roeland



Eine Amsel, die unruhig hin- und herflog, fragte jeden ihrer Artgenossen, dem sie begegnete, ob sie wohl ihre Angst, die sie so schwer bedrückte beim Fliegen, an ihn abgeben könne. Doch alle wiesen sie zurück: „Ängste haben wir selbst genug. Mehr können wir nicht gebrauchen.“ Nur der alte Kastanienbaum sagte: „Unter meiner Krone ist genügend Platz. Du kannst jederzeit zu mir hereinkommen, dich auf meinen Ästen ausruhen, in meinen Zweigen dein Lied singen und mitten in meinem grünen Laub dein Nest bauen. So gib mir nur deine Angst, kleiner Vogel!“ Da bedankte sich die Amsel von Herzen bei dem großen starken Baum und sagte: „Meine Angst kann ich dir nicht mehr geben, denn plötzlich ist sie nicht mehr da.“

Aus: Elli Michler, Von der Kostbarkeit der Zeit, Don Bosco Verlag

Eine Unze Krankheit fühlt man mehr als einen Zentner Gesundheit.



von Beck

vom Glauben

Auferstehung ...

aus meinem Dunkel in das Licht
deines gütigen Angesichts

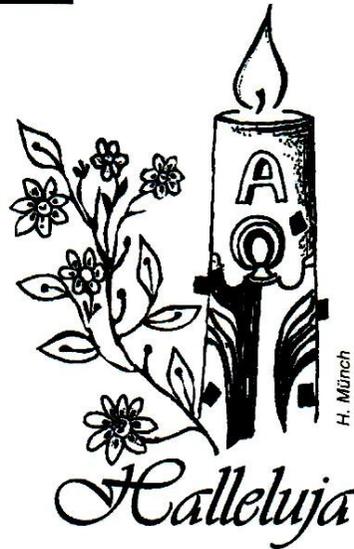
aus meiner Angst in den Mantel
deines liebenden Erbarmens

aus meiner Einsamkeit in die Geborgenheit
deiner zärtlichen Umarmung

aus meinen Wunden in den Herzschlag
deiner verströmenden Liebe

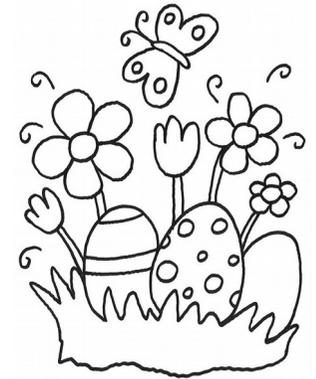
aus meinen Todesschatten in die Verheißung
deiner lebensspendenden Fülle

Ute Weiner



Du bist Auferstehung - Leben

Den Jüngern fällt es schwer zu begreifen: Das Grab ist leer, Jesus lebt!
Sie können den Frauen nicht glauben,
sie sind Gefangene der Nacht,
sie bedrückt der Karfreitag,
sie sehen den Gekreuzigten.
Doch Jesus ist mit ihnen.
Er grüßt sie: "Der Friede sei mit euch."
Sie glauben, Thomas zweifelt.



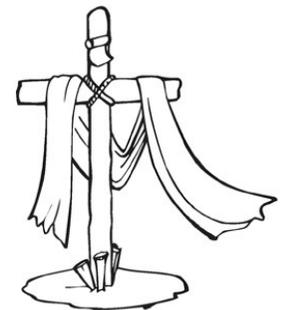
In ihr Leben tritt
das Geschenk des Auferstandenen,
das Geschenk der Freude,
das Geschenk des Friedens,
das Geschenk der Liebe,
das Geschenk der Hoffnung,
die Bereitschaft zur Verkündigung, dass Jesus lebt.

Uns bedrückt noch immer Unsicherheit.
Wo ist der Lebendige?

Wenn wir ihn nur anfassen könnten wie Thomas!
Jesus nimmt weg den Zweifel des Thomas,
auch meinen Zweifel:
Selig, die nicht sehen, und doch glauben!

Nicht der Beweis macht glaubwürdig,
sondern der Glaube.
Nicht dem Beweis öffnet sich das Herz,
sondern der Hoffnung.
Nicht durch den Beweis wird die Botschaft
angenommen,
sondern durch die Liebe.

Herr, ich glaube, dass Auferstehung geschieht,
wo ich Frieden mache,
dass Auferstehung geschieht,
wo ich Einheit baue,
dass Auferstehung geschieht,
wo ich Liebe mitteile,
dass Auferstehung geschieht,
wo ich Hoffnung gebe.



Keine vergebliche Investition

Da wandte sich Maria von Magdala um und sah Jesus dastehen, wusste aber nicht, dass es Jesus war. Jesus sagte zu ihr: Frau, warum weinst du? Wen suchst du? Sie meinte, es sei der Gärtner. Jesus sagte zu ihr: Maria! Da wandte sie sich ihm zu und sagte zu ihm: Rabbuni!, das heißt Meister. (Joh 20,14-15)



J. Mahler

Maria erkennt Jesus zunächst nicht. Nicht an seiner äußeren Gestalt, nicht an seinem Aussehen. Und das, obwohl sie ihn gut gekannt hatte und sehr vertraut war mit ihm zu Lebzeiten. Sie erkennt ihn, als er ihren Namen ausspricht. Es ist die Liebe und Wertschätzung in seiner Stimme, die in ihr noch immer unzerstörbar lebendig sind. Es sind die Liebe und Wertschätzung, die nicht sterben können, egal was passiert. Alles, was wir investieren für andere Menschen, wird nicht sterben, wird lebendig sein, wird auferstehen, wird leben in anderen Menschen, auch wenn wir selbst gestorben sind. Was wir investiert haben in unsere Kinder an Liebe und Sorge, wird nicht verlorengehen, auch wenn sie eigene Wege gehen. Liebe ist stärker als der Tod, sie wird leben, egal was passiert. In diesem Wissen lasst uns lieben und Menschlichkeit säen. So wird Auferstehung erfahrbar.

Klaus Metzger-Beck im Pfarrbriefdienst IMAGE